

На закуску у нас фаршированная
рыба.

На первое у нас бульон с фрика-
дельками.

На второе у нас тушеная печёнка.

На третью у нас мороженое.

На ужин у нас тушеный горошек.

Вот это замечательно. Фарширован-
ную рыбку я люблю.

Вот это отлично. Бульон с фрика-
дельками я люблю.

Вот это замечательно. Тушеную
печёнку я люблю.

Вот это отлично. Мороженое
я люблю.

Вот это замечательно. Тушеный

горошек я люблю.

3. Podle věci souvislosti nabíháte příslušný předmět:

Есть чем откупорить бутылку?

Пожалуйста, вот штопор.

Есть на что положить закуску?

Пожалуйста, вот тарелка.

Есть во что налить винку?

Пожалуйста, вот рюмка.

Есть в чём подать вину?

Пожалуйста, вот бокал.

Есть во что налить сок?

Пожалуйста, вот стакан.

4. Na český pokyn reagujte zdvořlostním vybídnutím ve formě záporného dotazu.

Poproste Igora, aby prostrel na stul.

Йгорь, ты не мог бы накрыть на
стол?

Любса, ты не могла бы приготовить
бокалы и стаканы для вина?

Саша, ты не мог бы откупорить
бутылку?

Нина, ты не могла бы купить
пирожные?

Рекните Ljusje, aby připravila čise
a skleničky na víno.
Požádej Sašu, aby otevřel láhev.
Poproste Nelu, aby kupila zakusky.
Požádejte Irenu, aby uvařila oběd.

Ши

Капуста квашеная – 800 грамм, мясо – 400 гр., говяды кости – 200 гр.,
морковь – 2 штуки, петрушка (корень) – 3–4 шт., лук – 2–3 головки, томат-

-пюре – 2 столовых ложки, мука пшеничная – 3 столовых ложки, масло
сливочное – 100 гр., сметана – 100 грамм.

В кастрюлю с двумя литрами воды положить мясо и кости и сварить
бульон. Муку прожарить на сковородке до золотистого цвета (без масла).

Капусту, мелко нарезанную петрушку и морковь, слегка поджаренный
лук, томат-пюре и муку тушить с маслом в отдельной кастрюльке, затем
переложить в кастрюлю с мясом и бульоном и прокипятить. По вкусу
можно добавить растёртый чеснок.

Сметана и мелко нарубленная зелень петрушки и укропа подаются на
стол отдельно.

Podle vzoru v číslení 2. sestavte s použitím daných výrazů recept na gulášovou polévku.

1½ литра воды, 250 гр. говядины, 100 гр. морковки, петрушки,
сельдерей, 3 луковицы, 80 гр. жира (половина под мясо, половина под
муку), 40 гр. муки, разные приправы, 200 гр. картофеля.

3. Napište, jaká jídla se doporučují nebo nedoporučují na redukční diétu. Použijte výrazy:

1. Doplňte konstrukce:

- В духовке жарят ..., пекут ...; на вертеле, сковороде ...; в тостере ...;
в микроволновке чаще всего подогревают ... На открытом огне ... 2. Через

4. Doplňujte věty s využitím všech možností.

1. Na rašitelnom масле жарят ... 2. Картофельное поре подаётся как гарнир к ... 3. Жареное мясо можно приправить ... 4. Картофельный салат приготавливается из ... и украшается ... 5. Вместе с закуской на стол подаётся ... 6. В картофельный суп можно добавить ... 7. Из разных видов мяса можно приготовить ...

O— 5. Přeložte.

A. 1. Chutné jídlo se může připravit z konzerv a polotovarů. 2. Jídla ze zeleniny jsou výborný předkrm; z fazolových lusků a z květáků lze připravit i hlavní jídlo. 3. Ruská kuchyně překvapuje cizince bohatým využitím zakysané smetany. 4. Česká kuchyně nezná taková jídla, jako je například pohanková kaše, pelmeně a studené polévky. 5. Pelmeně se podávají buď se smetanou, nebo s octem, nebo s máslem. 6. Musíme dodržovat redukční diétu, veřejně stravovaní mě proto nezajímá. 7. Na jídelním lístku nebyvá dietní strava. 8. Jídelní lístek lze zpestřit národními jídly jiných zemí.

B. 1. Nakrájej cibuli, oloupej brambory a umyj nádobí. 2. Nežijeme, abychom jedli, jíme, abychom žili. 3. Vino je teplé, musí se dát vyčkalat. 4. Objednáme si ledvinky na smetaně. 5. Sál si předejte podle chuti. 6. Pohostili nás rybou, jiné maso nejedí. 7. Mikrovlnku užívám denně.

MLUVNICE

Skloňování přídavných jmen

Vzor tvrdý: *нóбви́й, -ая, -ое, -ые*

1. p. 2. p. 3. p. 4. p. 6. p. 7. p.

Jedn. č.	нóб-ый	-ого	-ому	-ый / -ого	-ом	-ым
	-ая	-ой	-ой	-ую	-ой	-ей
	-ое	-ого	-ому	-ое	-ом	-ым
Množ. č.	нóб-ые	-ых	-ым	-ые / -ых	-ых	-ыми

Vzor měkký: *лéтний, -яя, -ee, -ие*

	1. p.	2. p.	3. p.	4. p.	6. p.	7. p.
Jedn. č.	лéтн-ий	-его	-ему	-ий / -его	-ем	-им
	-яя	-ей	-ей	-юю	-ей	-eи
	-ее	-его	-ему	-ее	-ем	-им

Poznámky

1. Přídavná jména s přízvukem *na koncovce* mají zakončení v 1. p. jednotného čísla -ои́, např. молодо́й, -о́го, -о́мы, podobně přídavná jména s kmenem zakončeným na -ж-, -чи-, např. чужо́й, -о́го, -о́мы ..., ale svéjí, -его, -ему, хорóший, -его, -ему Přídavná jména s kmenem zakončeným na -щ-, -ч- se sklonují podle vzoru лéтний, např. обши́й, -ето, -емы ..., горячий, -еро, -емы ap.

2. Ruským přídavným jménem zakončená na -н-, např. солнечный – слuneční, дневной – denní, но́чной – но́чный, северный – северный – severní, западный – за́паднý, центральный – центральный – centrálný, элегантный – елегантнý, колективный – колективнý ap.

Přídavná jména přivlastňovací zakončená na -ий, -ья, -ье, -ыи

Přídavná jména typu вольчий, вольчья, вольчье, вольчи se sklonují podle měkkého vzoru. Ve všech přádech kromě 1. a 4. p. jednotného čísla mužského rodu se v koncovce píše -ь- (вольчego, вольчьему atd.). Mají význam *vlastní кому* (охотнича собáka lovecký pes) nebo připravený z něčeho (rybíj жир *rybičk*).

Jmenné tvary přídavných jmen

Většina přídavných jmen jakostních tvoří vedle složených tvarei i tvary jmenné, např. здорóб, -а, -о, -ы; дорог, -á, -о, -и; хорóш, -á, -о, -и. Jmenné tvary se užívají v přísudku, např. Дика, печáльна, молчалива, как лань лесная боязлива, онá... (A. C. Пушкин, „Евгений Онегин“) (Srov. L11.)